

- MO **02.07.18** | **Toorjubil: WM Achtelfinale\***  
16.00 Uhr Public Viewing im Deutschen Haus
- DI **03.07.18** | **Toorjubil: WM Achtelfinale\***  
16.00 Uhr Public Viewing im Deutschen Haus
- SO **08.07.18** | **Mozart bravourös**  
19.00 Uhr Schleswig-Holstein Musik Festival im Deutschen Haus
- DI **10.07.18** | **Toorjubil: WM Halbfinale\***  
20.00 Uhr Public Viewing im Deutschen Haus
- MI **11.07.18** | **Toorjubil: WM Halbfinale\***  
20.00 Uhr Public Viewing im Deutschen Haus
- SA **14.07.18** | **Toorjubil: WM Spiel um Platz 3\***  
16.00 Uhr Public Viewing im Deutschen Haus
- SO **15.07.18** | **Toorjubil: WM Finale\***  
17.00 Uhr Public Viewing im Deutschen Haus
- SO **05.08.18** | **Anna Vinnitskaya**  
19.00 Uhr Schleswig-Holstein Musik Festival im Deutschen Haus
- SA **11.08.18** | **Tina Dico**  
20.00 Uhr Schleswig-Holstein Musik Festival im Deutschen Haus
- DI **21.08.18** | **Nils Landgren**  
20.00 Uhr Schleswig-Holstein Musik Festival im Deutschen Haus
- SA **01.09.18** | **Deine Freunde**  
17.30 Uhr Konzert im Deutschen Haus
- SA **08.09.18** | **ü30 Party**  
22.00 Uhr Party im Deutschen Haus
- DI **11.09.18** | **UniStarter Party**  
22.00 Uhr Party im Deutschen Haus

**Kartenvorverkauf:**  
sh:z Ticket-Center Nikolaistr. 7, FL | 0461 / 808 21 61  
sh:z Ticket-Center Fördestr. 20, FL | 0461 / 808 21 36  
Neubauer-Reisen Marie-Curie-Ring 39, FL | 0461 / 14 18 511  
Und an allen bekannten VVK-Stellen, sowie auf [www.eventims.de](http://www.eventims.de)  
Weitere Informationen auf [www.deutscheshaus-fl.de](http://www.deutscheshaus-fl.de) und auf [www.flens-arena.de](http://www.flens-arena.de)

\*Übertragung nur bei deutscher Beteiligung

So 01	13:45 UHR WEIT	16:00 UHR DIE KLEINE HEXE	18:00 Uhr KURZFILM: LOIS <b>ISLE OF DOGS</b> <b>ATARIS REISE</b> <small>AM MITTWOCH IN DER ENGL. ORIGINALFASSUNG MIT DEUTSCHEN UNTERTITELN</small>	20:30 Uhr KURZFILM: LOIS <b>MADAME AURORA</b> <b>UND DER DUFT VON FRÜHLING</b> <small>AM MITTWOCH IN DER FRANZ. ORIGINALFASSUNG MIT DEUTSCHEN UNTERTITELN</small>	So 01
Mo 02					Mo 02
Di 03					Di 03
Mi 04					Mi 04
Do 05			18:00 Uhr KURZFILM: C4 <b>DER BUCHLADEN</b> <b>DER FLORANCE GREEN</b> <small>AM MITTWOCH IN DER ENGL. ORIGINALFASSUNG MIT DEUTSCHEN UNTERTITELN</small>	20:30 Uhr KURZFILM: C4 <b>NACH EINER WAHREN GESCHICHTE</b> <small>AM MITTWOCH IN DER FRANZ. ORIGINALFASSUNG MIT DEUTSCHEN UNTERTITELN</small>	Do 05
Fr 06	14:00 Uhr <b>AUF DER JAGD</b> WEM GEHÖRT DIE NATUR?				Fr 06
Sa 07					Sa 07
So 08					So 08
Mo 09					Mo 09
Di 10					Di 10
Mi 11					Mi 11
Do 12		16:00 Uhr <b>LILIANE SUSEWIND</b> EIN TIERISCHES ABENTEUER	18:00 Uhr KURZFILM: WE LOVE OUR CLIENTS <b>MEINE TOCHTER</b> <b>FIGLIA MIA</b>	20:30 Uhr KURZFILM: WE LOVE OUR CLIENTS <b>IN DEN GÄNGEN</b>	Do 12
Fr 13	14:00 UHR <b>AUF DER JAGD</b> WEM GEHÖRT DIE NATUR?				Fr 13
Sa 14					Sa 14
So 15	12:00 UHR KIRCHE MIT KINO IN DEN GÄNGEN				So 15
Mo 16					Mo 16
Di 17					Di 17
Mi 18					Mi 18
Do 19					Do 19
Fr 20	14:00 UHR <b>AUGENBLICKE</b> GESICHTER EINER REISE		18:00 Uhr KURZFILM: SCHWIMMEN <b>SWIMMING WITH MEN</b> <small>AM MITTWOCH IN DER ENGL. ORIGINALFASSUNG MIT DEUTSCHEN UNTERTITELN</small>	20:30 Uhr KURZFILM: SCHWIMMEN <b>FEINDE HOSTILES</b> <small>AM MITTWOCH IN DER ENGL. ORIGINALFASSUNG MIT DEUTSCHEN UNTERTITELN</small>	Fr 20
Sa 21					Sa 21
So 22					So 22
Mo 23					Mo 23
Di 24		16:00 Uhr <b>LUIS UND DIE ALIENS</b>			Di 24
Mi 25					Mi 25
Do 26			18:00 Uhr KURZFILM: COMMENTS <b>HALALELUYA</b> IREN SIND MENSCHLICH!	20:30 Uhr KURZFILM: COMMENTS <b>EIN LIED IN GOTTES OHR</b>	Do 26
Fr 27	14:00 UHR <b>AUGENBLICKE</b> GESICHTER EINER REISE				Fr 27
Sa 28					Sa 28
So 29					So 29
Mo 30					Mo 30
Di 31					Di 31





**ABENDVORSTELLUNGEN**

**DER BUCHLADEN DER FLORANCE GREEN**

Drama von I. Coixet, mit E. Mortimer, SP/GB/D 2018, 113 Min, o.A.



Florence Green ist eine verwitwete Frau, die in den 1950er Jahren in die kleine Küstenstadt Hardborough im Osten Englands zieht. Nachdem sie früh ihren Mann verloren hat, mit dem sie eine Liebe zu Literatur aller Art teilte, möchte sie ihren Traum verwirklichen und beschließt, eine kleine Buchhandlung zu eröffnen, um die anderen Bewohner des verschlafenen Städtchens mit aufregenden und interessanten Geschichten aus ihrer Lethargie zu reißen. Zunächst geht ihr Plan auf, die von ihr verkauften Bücher finden überall Anklang und sogar der eigenbrötlerische, zurückgezogen lebende Mr. Brundish findet Gefallen am neuen Buchladen und dessen Besitzerin...

**NACH EINER WAHREN GESCHICHTE**

Thriller von Roman Polanski, mit Eva Green, F 2018, 101 Min, ab 12J.



Delphine ist eine erfolgreiche Schriftstellerin, privat jedoch eher zurückhaltend. Ihr letztes Buch hat sie körperlich und geistig sehr ausgelaugt. Sie setzt sich selbst unter großen Druck, gleich mit dem nächsten anzufangen, als eines Tages eine mysteriöse Fremde namens Elle in ihr Leben tritt. Die beiden freunden sich bei nächtlichen Diskussionen langsam an. Doch je mehr Delphine und Elle miteinander sprechen, desto mehr versiegt Delphines sowieso schon gehemmte Fähigkeit, zu schreiben. Vermeintlich selbstlos übernimmt Elle zahlreiche lästige Aufgaben für Delphine, doch was zunächst wie ein glücklicher Zufall wirkt, stellt sich bald als große Gefahr für Delphine heraus, denn Elle wird ihr immer ähnlicher...

**MEINE TOCHTER - FIGLIA MIA**

Drama von Valeria Golino, mit Sara Casu, D/I/CH 2018, 97 Min, ab 12J.



Die neunjährige Vittoria glaubt, dass Tina ihre Mutter ist – die Frau, die sich liebevoll um sie kümmert und bei der sie in einem kleinen Dorf auf Sardinien lebt. Das Mädchen weiß nichts von dem Deal, den Tina und Vittorias echte Mama Angelica geschlossen haben: Angelica, die psychisch labil ist und als Dorfschlampe gilt, bekommt Geld und hält sich dafür von ihrer Tochter fern. Doch dann steht eines Tages der Gerichtsvollzieher auf der Matte und fordert 28.733 Euro. Das ist zu viel Geld, als dass Tinas Zuwendungen reichen würden. Angelica ist gezwungen, ihren Hof und ihre Tiere abzugeben – will vorher aber, dass Vittoria zu Besuch kommt. Das Treffen läuft schlecht. Doch das Mädchen merkt, dass es eine starke Verbindung zu Angelica hat...

labil ist und als Dorfschlampe gilt, bekommt Geld und hält sich dafür von ihrer Tochter fern. Doch dann steht eines Tages der Gerichtsvollzieher auf der Matte und fordert 28.733 Euro. Das ist zu viel Geld, als dass Tinas Zuwendungen reichen würden. Angelica ist gezwungen, ihren Hof und ihre Tiere abzugeben – will vorher aber, dass Vittoria zu Besuch kommt. Das Treffen läuft schlecht. Doch das Mädchen merkt, dass es eine starke Verbindung zu Angelica hat...

**IN DEN GÄNGEN**

Romanze von T. Stuber, mit Sandra Hüller, D 2018, 120 Min, ab 12J.



Der schweigsame Christian tritt eine neue Stelle im Großmarkt an. Bruno aus der Getränkeabteilung nimmt ihn streng, aber wohlmeinend unter seine Fittiche und zeigt ihm, wie die Dinge in dem kleinen Universum funktionieren. Die beiden werden schnell Freunde. Auch die anderen Mitarbeiter behandeln Christian bald wie ein Familienmitglied. Als er sich in Marion von den Süßwaren verliebt, drückt der ganze Großmarkt ihrer Liebe ganz fest die Daumen. Einziges Problem: Marion ist bereits verheiratet. Obwohl es heißt, sie sei in ihrer Ehe nicht glücklich, respektiert der schüchterne Christian ihr Gelübde und hält seine Hormone so gut es geht im Zaum. Die beiden kommen sich dennoch näher...

**SWIMMING WITH MEN**

Komödie von Oliver Parker, mit Rob Brydon, GB 2018, 103 Min, o.A.



In Erics Leben läuft irgendwie nichts mehr rund. Während seine Frau in der Lokalpolitik Karriere macht und ihren in der Midlife-Crisis steckenden Gatten zunehmend für einen Waschlapen hält, langweilt sich Eric in seinem Job als Buchhalter und auch zu seinem pubertierenden Sohn findet er keinen Draht mehr. Zu seiner eingefahrenen Routine gehören auch die allabendlichen Besuche im Schwimmbad, um monoton seine Bahnen zu ziehen, doch an einem Abend entdeckt er etwas Merkwürdiges: Eine Gruppe Männer übt Synchronschwimmen und hat jede Menge Spaß dabei! Spaß, der in Erics Leben gerade völlig fehlt, und so entschließt er sich kurzerhand, bei der Truppe mitzumachen. Bald schon entwickelt er ungeahnten Ehrgeiz und neues Selbstvertrauen...

**FEINDE - HOSTILES**

Western von Scott Cooper, mit Christian Bale, USA 2018, 134 Min,



Im Jahr 1892 nimmt der hochgeachtete Armeem Offizier Joseph J. Blocker widerwillig die Aufgabe an, gemeinsam mit ein paar Soldaten den im Sterben liegenden Cheyenne-Häuptling Yellow Hawk sowie dessen Familie quer durch das Land in dessen Heimat im Bundesstaat Montana zu bringen. Den Indianer-Häuptling und den Offizier verbindet eine gemeinsame, unschöne Vergangenheit, doch die Gefahren der Reise durch unwegsames Land schweißen die Zweckgemeinschaft mit der Zeit zusammen und die ehemaligen Feinde müssen endgültig am selben Strang ziehen, als sie über die traumatisierte Witwe Rosalie Quaid stolpern, deren gesamte Familie gerade brutal von Komantschen ermordet wurde. Rosalie schließt sich der Gruppe an. Damit aber werden auch Rosalies neue Reisegefährten zum Ziel der Komantschen...

**HALALELUJA - IREN SIND MENSCHLICH!**

Komödie von C. MxDermottrae, mit Colm Meaney, D/IR/F 2018, 94 M., ab 12J



Der junge Raghdan ist vor einigen Jahren aus Indien geflohen, um den Heiratsplänen seines traditionsbewussten Vaters zu entkommen. Seine neue Heimat ist der kleine irische Küstenort Sligo, wo er bei seinem Onkel und seiner Tante lebt und mit Maeve auch bereits die große Liebe gefunden hat. Doch dann kommt es ausgerechnet bei seiner Geburtstagsfeier zu einem Streit mit Maeve und außerdem steht plötzlich sein Vater vor der Tür, der seinem Sohn ein ungewöhnliches Geburtstagsgeschenk machen möchte: einen Schlachthof, den die beiden in einen Halal-Betrieb verwandeln sollen. Raghdan muss also versuchen, seine Beziehung zu retten und zugleich den Frieden im Dorf zu bewahren, wo die Idee zwar für neue Arbeitsplätze, aber auch für einigen Aufruhr sorgt...

bereits die große Liebe gefunden hat. Doch dann kommt es ausgerechnet bei seiner Geburtstagsfeier zu einem Streit mit Maeve und außerdem steht plötzlich sein Vater vor der Tür, der seinem Sohn ein ungewöhnliches Geburtstagsgeschenk machen möchte: einen Schlachthof, den die beiden in einen Halal-Betrieb verwandeln sollen. Raghdan muss also versuchen, seine Beziehung zu retten und zugleich den Frieden im Dorf zu bewahren, wo die Idee zwar für neue Arbeitsplätze, aber auch für einigen Aufruhr sorgt...

**EIN LIED IN GOTTES OHR**

Komödie von und mit Fabrice Eboué, F 2018, 90 Min, ab 12J.



Musikproduzent Nicolas, der schon lange keinen Erfolg mehr verzeichnen konnte, bekommt einen ungewöhnlichen Auftrag: Er soll eine Band an die Spitze der Charts führen, die aus einem Rabbi, einem Pfarrer und einem Imam besteht. Nach einigen Schwierigkeiten gelingt es ihm und seiner Assistentin Sabrina tatsächlich, aus Samuel, Benoît und Moncef die Band Koexistenz zu formen. Die Gruppe feiert schnell erste Erfolge, doch Nicolas, Sabrina und die Musiker haben unterschätzt, wie viel Konfliktpotential die Vereinigung der drei Religionen in sich birgt. Als die Streitigkeiten und Zankereien zwischen den Bandmitgliedern eskalieren, wirft Nicolas das Handtuch...

**KURZFILME IM ABEND-VORPROGRAMM**

C4 Kurzspielfilm von Claus Drexel, F 1996, 3'59 Min.

An einem romantischen Strand versucht ein junger Mann, den richtigen Zeitpunkt für die Liebeserklärung an eine Freundin zu erwischen. Sie ist jedoch völlig in ihr Buch vertieft.

WE LOVE OUR CLIENTS Kurzspielfilm von Beppe Tufarulo, I 2010, 5'13 Min.

Seitdem die Angestellten eines Supermarktes die Nachtschicht mitmachen, erfüllen sie ihre Pflichten nur noch mit großer Gleichgültigkeit. Bis sie einen neuen Weg finden, ihre Aufmerksamkeit mehr dem Kunden zu widmen.

GOODBY TO THE NORMALS Kurzspielfilm von Martin Repka, SLR 1997, 3'58 Min.

Ein altes Schwimmbad ist erfüllt von den Geistern der guten alten Zeiten.

COMMENTS Kurzspielfilm von Jannis Alexander Kiefer, D 2017, 4'58 Min.

Ein Blick auf das deutsche, digitale Vermächtnis unserer Gesellschaft in vier Kapiteln.

**KINDERKINO**

Fr., Sa. & So. - 16:00 Uhr  
In den Ferien täglich - Eintritt für  
alle nur 3,- €! Keine Werbung!



**LILIANE SUSEWIND - EIN TIERISCHES ABENTEUER**

Abenteuer von J. Masannek, mit Malu Leicher, D 2018, 102 Min, o.A.



Die elfjährige Liliane Susewind hat eine ganz besondere Fähigkeit: Sie kann mit Tieren sprechen! Doch weil sie wegen dieses Talents schon öfter in Schwierigkeiten geraten ist, erzählt das von allen nur Lilli genannte Mädchen bloß verdammt wenigen Menschen von seiner Gabe. Nachdem ein Stadtfest vollkommen außer Kontrolle geraten ist, muss Lilli mit ihren Eltern Regina und Ferdinand

sowie ihrem Hund Bonsai umziehen – in ihrer neuen Heimat besucht das Mädchen am liebsten den Zoo, wo sie den Tierpfleger Toni kennenlernt. Doch dort treibt auch ein fieser Tierdieb sein Unwesen und Lilli muss das kleine Elefantentbaby Ronni finden, das der Fiesling entführt hat. Dafür tut sie sich mit dem Nachbarsjungen Jess zusammen...

**LUIS UND DIE ALIENS**

Animation von C. und W. Lauenstein, D/LUX/DK 2018, 85 Min, o.A.

Für den zwölfjährigen Luis Sonntag ist das Leben nicht immer leicht: Sein Vater Armin ist felsenfest von der Existenz von Außerirdischen und UFOs überzeugt, weswegen Luis an seiner Schule als schräger Außenseiter gilt. Nur die coole Schulreporterin Jennifer hält ihn nicht für komisch. Dabei glaubt Luis selbst gar nicht an Aliens und ist eines Tages umso überraschter, als die drei Außerirdischen Mog, Nag und Wabo direkt vor seiner Nase eine Bruchlandung hinlegen. Schnell freundet er sich mit den lustigen Gesellen an, doch dadurch beginnt für ihn auch ein gefährliches Abenteuer. Denn nicht nur muss er Mog, Nag und Wabo bei einer wichtigen Mission helfen, er muss die Aliens auch vor seinem übereifrigen Vater geheim halten, und außerdem verhindern, dass der Schuldirektor und die Internatsleiterin Frau Diekendaker ihn auf ein Internat schicken...



**NACHMITTAGS**

**AUF DER JAGD - WEM GEHÖRT DIE NATUR?**

Dokumentation von Alice Agneskirchner, D 2018, 100 Min, ab 6J.



In ihrem Dokumentarfilm „Wem gehört die Natur?“ beschäftigt sich die Regisseurin Alice Agneskirchner mit komplexen Fragen rund um das Thema Natur: So fragt sie etwa danach, wem die Natur eigentlich gehört – den Menschen, den Tieren oder vielleicht niemandem? Agneskirchner will außerdem herausfinden, ob es so etwas wie unberührte Natur überhaupt noch gibt. Dafür wendet sie sich dem deutschen Wald zu und zeigt, wie viele archaische Lebensräume hierzulande tatsächlich noch existieren – von den bayerischen Alpen, wo Hirsche in Ruhe grasen können, bis zu Wolfsrevieren in den Wäldern Brandenburgs. Zudem zeigt Agneskirchner, wer hierzulande das Zusammenleben zwischen Mensch und Natur regelt und wer bestimmt, wie viele Wildtiere von Jägern geschossen werden dürfen. Zu diesem Zweck befragt die Regisseurin Jäger, Förster, Waldbesitzer, Wildbiologen, Tierschützer, Bauern und Forstbeamte.

**AUGENBLICKE - GESICHTER EINER REISE**

Dokumentation von Agnès Varda, JR, F 2018, 94 Min, o.A.



Dokumentation des Streetart-Künstlers JR und der Regie-Ikone Agnès Varda, bekannt aus der Nouvelle Vague. In „Augenblicke: Gesichter einer Reise“ begeben sich die beiden in ihrem einzigartigen Fotomobil auf eine gemeinsame Reise durch Frankreich, bei der sie allerlei Geschichten erleben und die Gesichter

der Menschen, die ihnen begegnen, in überlebensgroßen Bildern festhalten – vom Briefträger, über den Fabrikarbeiter bis zur letzten Bewohnerin eines Straßenzugs in einem ehemaligen Bergbauebiet. Die riesigen Porträts werden an Fassaden, Züge und Schiffscontainer gemalt, die Landschaft wird dadurch zur Bühne für die Kunst. Während ihrer Reise entsteht zwischen dem 33-jährigen Fotografen und der 89-jährigen Nouvelle-Vague-Regisseurin eine Freundschaft...

**Kino mit Kirche im 51 Stufen**

mit geistlichem Impuls, Film aus dem  
aktuellen Programm und Gespräch  
Eintritt: 4 Euro

**In den Gängen**

So., 15.7.2018, 12 Uhr | Kino 51 Stufen  
Impuls: Stadtpastor Johannes Ahrens